

Segni.



Vallelunga & Co.

“La nostra storia e il nostro background sono l’impulso per creare sempre dei prodotti innovativi, dalle elevate qualità e di grande effetto stilistico, per una massima espressione del Made in Italy. Noi di Vallelunga & Co. impariamo dalla tradizione per investire nel futuro. Nascono così collezioni dal design contemporaneo che sorprendono per l’impeccabile qualità ceramica e la cura minuziosa dei dettagli. Non ci accontentiamo dei risultati ottenuti e vogliamo fare sempre di più. Il nostro scopo è dare il meglio ai nostri clienti.”

OUR HISTORY AND BACKGROUND ARE THE IMPULSE TO CREATE INNOVATIVE, QUALITY AND STYLISH PRODUCTS, UTMOST EXPRESSION OF MADE IN ITALY. WE LEARN FROM TRADITION TO INVEST IN FUTURE. THE RESULT ARE CONTEMPORARY DESIGN COLLECTIONS ABLE TO SURPRISE FOR CERAMIC QUALITY AND ATTENTION TO DETAILS. WE DON'T LOOK BACK TO WHAT WE HAVE ACCOMPLISHED. WE WANT TO DO ALWAYS MORE. OUR GOAL IS TO OFFER THE VERY BEST TO OUR CUSTOMERS.

NOTRE HISTOIRE ET NOTRE BAGAGE REPRÉSENTENT L'IMPULSION POUR TOUJOURS CRÉER DES PRODUITS INNOVANTS, AUX QUALITÉS ÉLEVÉES ET D'UN GRAND EFFETSTYLISTIQUE, POUR LA PLUS HAUTE EXPRESSION DU MADE IN ITALY. NOUS, DE LA SOCIÉTÉ VALLELUNGA & Co, APPRENNONS DE LA TRADITION, POUR INVESTIR DANS L'AVENIR. C'EST AINSI QUE NAISSENT DES COLLECTIONS AU DESIGN CONTEMPORAIN, QUI SURPRENNENT PAR LEUR QUALITÉ CÉRAMIQUE IMPECCABLE ET LEUR SOIN MINUTIEUX DANS LES DÉTAILS. NOUS NE NOUS CONTENTONS PAS DES RÉSULTATS OBTENUS ET NOUS VOULONS FAIRE TOUJOURS PLUS. NOTRE BUT CONSISTE DONNER LE MIEUX À NOS CLIENTS.

UNSERE GESCHICHTE UND UNSER HINTERGRUND IST DER ANSATZ, MIT DEM WIR UNSER ZIEL, IMMER NEUE, INNOVATIVE PRODUKTE ZU ENTWICKELN, DIE SICH DURCH HOHE QUALITÄT UND STIL AUSZEICHNEN, VERFOLGEN - SPITZENLEISTUNGEN DES MADE IN ITALY. WIR VON VALLELUNGA & Co. LERNEN AUS DER TRADITION UM IN DIE ZUKUNFT ZU INVESTIEREN. SO ENTSTEHEN DIE MODERN DESIGNTEN KOLLEKTIONEN, DIE MIT EINER SPITZENQUALITÄT UND MIT EINER GROßEN LIEBE IM DETAIL ÜBERRASCHEN. WIR GEBEN UNS NICHT MIT DEN ERREICHTEN ERGEBNISSEN ZUFRIEDEN, SONDERN VERSUCHEN IMMER BESSERE LÖSUNGEN ZU ENTWICKELN. FÜR UNSERE KUNDEN NUR DAS BESTE.

Наша история помогает нам создавать новые инновационные изделия, отличающиеся высоким качеством и безупречным стилем, выражающим подлинно итальянское мастерство. Мы, из Vallelunga & Co., учимся на традициях, совершая инвестиции в будущее. Мы разрабатываем коллекции современного дизайна, поражающие безупречным качеством керамики и тщательно продуманными деталями. Мы не удовлетворяемся достигнутыми результатами и всегда стремимся к совершенству. Наша цель заключается в том, чтобы дать нашим клиентам все самое лучшее.



Segni.

IN LINEA CON LE ULTIME TENDENZE DEL DESIGN, SEGNI SI APPROPRIA DEI GRAFISMI ARTISTICI DEI TESSUTI DIVENTANDONE MATERIA INTERPRETATIVA E DI ARREDO. UNO STILE CHE DIVENTA LINGUAGGIO ESPRESSIVO E DI COMUNICAZIONE PER CREARE INFINITE SUGGERZIONI CERAMICHE.

IN LINE WITH THE LATEST TRENDS IN DESIGN, SEGNI MAKES USE OF THE ARTISTIC GRAPHIC ELEMENTS IN FABRICS AND REINTERPRETS THEM INTO MATERIALS AND FURNISHINGS. A STYLE THAT BECOMES A LANGUAGE OF EXPRESSION AND COMMUNICATION TO CREATE ENDLESS CERAMIC IDEAS.

EN ACCORD AVEC LES DERNIÈRES TENDANCES DU DESIGN, SEGNI S'EMPRE DES GRAPHISMES ARTISTIQUES DES TISSUS, EN DEVENANT LEUR MATIÈRE D'INTERPRÉTATION ET DE DÉCORATION. UN STYLE QUI DEVIENT UN LANGAGE EXPRESSIF ET DE COMMUNICATION, EN VUE DE CRÉER DES SUGGESTIONS CÉRAMIQUES INFINIES.

GANZ IM ZEICHEN DER NEUESTEN DESIGN-TRENDS MACHT SICH SEGNI DEN KÜNSTLERISCHEN GRAFISMUS VON STOFFEN ZU EIGEN UND ADAPTIERT IHN ALS INTERPRETATION IM AUSTATTUNGSBEREICH. EIN STIL, DER ZUM EXPRESSIVEN AUSDRUCK EINES DIALOGS WIRD, MIT DEM SICH UNENDLICHE KERAMIKKREATIONEN REALISIEREN LASSEN.

В соответствии с последними тенденциями в области дизайна, SEGNI использует художественные графические элементы тканей, создавая новые материалы для украшения внутреннего интерьера. Стиль, характеризующийся выразительным языком, создающий бесконечное число вариантов керамики

Segni. TERRA

7,5X30 / 2,9"x11,8"
60X60 / 23,6"x23,6" TESSUTO



Segni. TERRA

WALL

60X60 / 23,6"X23,6" TESSUTO
7,5X30 / 2,9"X11,8"

FLOOR

60X60 / 23,6"X23,6"
25X25 / 9,8"X9,8"





Segni. TERRA

25X25 / 9,8"X9,8"

Segni. GESSO

60X60 / 23,6"x23,6" TESSUTO MINI
30X30 / 11,8"x11,8" MOSAICO STICK



Segni. GESSO

WALL

30X30 / 11,8"x11,8" MOSAICO STICK

7,5X30 / 2,9"x11,8"

7,5X30 / 2,9"x11,8" DECORO

FLOOR

60X60 / 23,6"x23,6" TESSUTO MINI

60X60 / 23,6"x23,6" TESSUTO





Segni. GESSO

7,5X30 / 2,9"x11,8"
7,5X30 / 2,9"x11,8" DECORO



Segni. GESSO

60X60 / 23,6"X23,6"
TESSUTO

Segni. CRETA

60X60 / 23,6"X23,6" TESSUTO MINI
25X25 / 9,8"X9,8"





Segni. CRETA

WALL

60X60 / 23,6"X23,6" TESSUTO MINI
30X30 / 11,8"X11,8" MATTONCINO

FLOOR

25X25 / 9,8"X9,8"
60X60 / 23,6"X23,6" TESSUTO MINI



Segni. CRETA

30X30 / 11,8"x11,8"
MATTONCINO

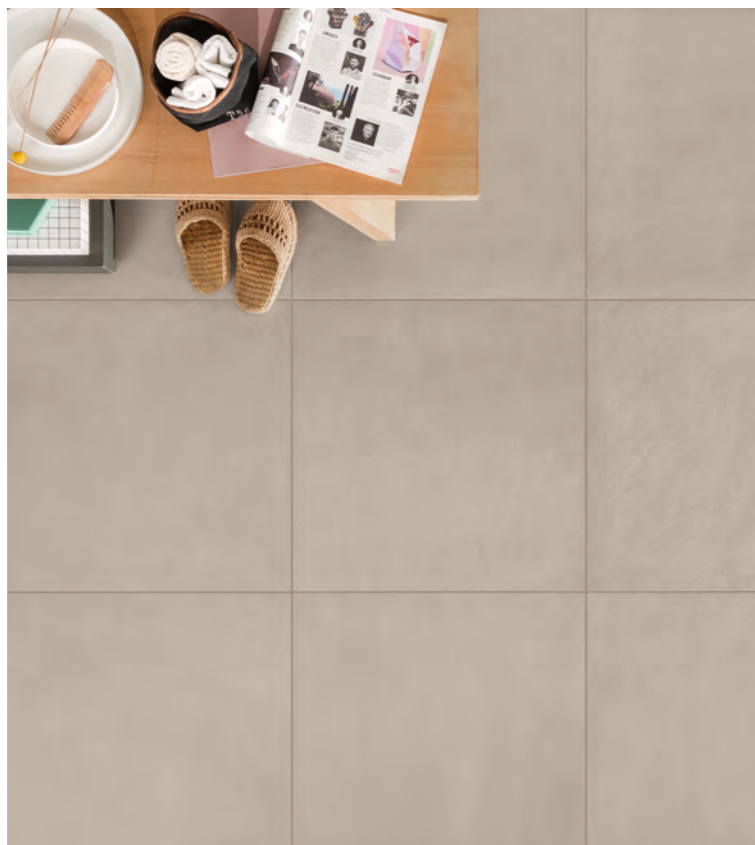


Segni. CRETA

60X60 / 23,6"X23,6"
TESSUTO MINI

Segni. ECRÙ

60x60 / 23,6"x23,6"
26x35 / 10,2"x13,7" ESAGONA DECORO





Segni. ECRÙ

WALL

30X30 / 11,8"X11,8" MOSAICO

26X35 / 10,2"X13,7" ESAGONA DECORO

FLOOR

60X60 / 23,6"X23,6"

26X35 / 10,2"X13,7" ESAGONA



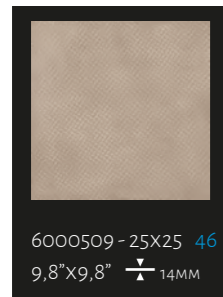
Segni. ECRÙ

30X30 / 11,8"X11,8"
MOSAICO

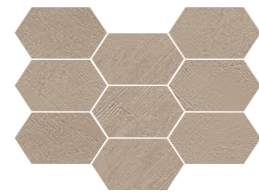
Info
TECH

Segni. TERRA

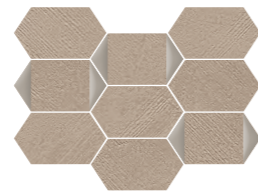
GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / SUPERFICI NATURALI
DIGITAL HD COLORED BODY PORCELAIN / NATURAL SURFACES



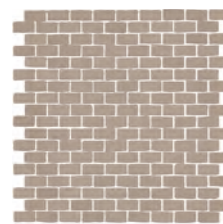
6000509 - 25X25 46
9,8"X9,8" $\frac{1}{4}$ 14MM



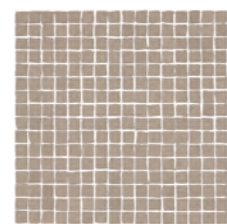
6000544 - ESAGONA 17
26X35 / 10,2"X13,7"



6000548 - ESAGONA DEC. 34
26X35 / 10,2"X13,7"



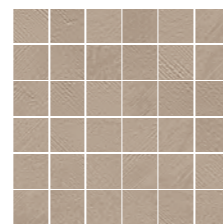
6000520 - MATTONCINO 18
30X30 / 11,8"X11,8" (T.162)



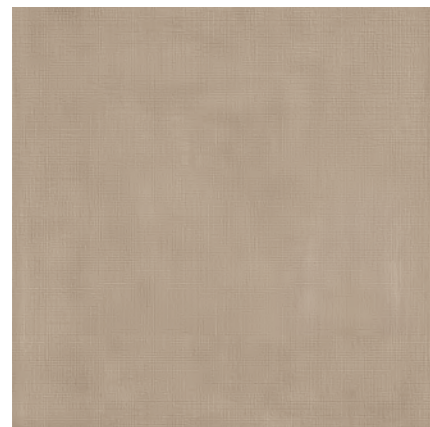
6000528 - MOSAICO (T.256) 18
30X30 / 11,8"X11,8"



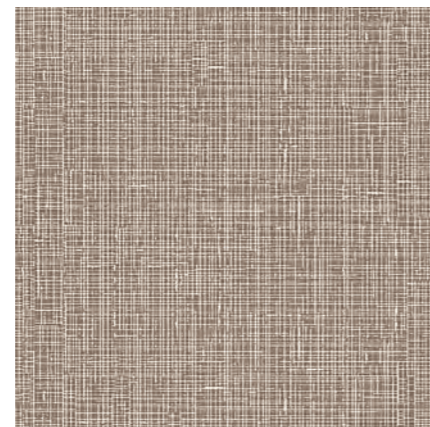
6000524 - MOSAICO STICK 15
30X30 / 11,8"X11,8" (T.84)



6000532 - MOSAICO (T.36) 10
30X30 / 11,8"X11,8"



6000570 - TESSUTO MINI 60X60 / 23,6"X23,6" 40
RETT.



6000501 - TESSUTO 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



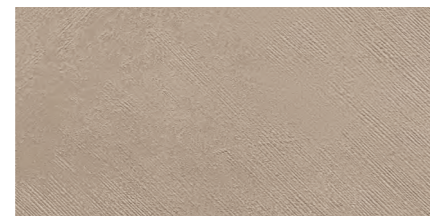
6000536 - 7,5X30 46
2,9"X11,8" RETT.



6000552 - DECORO 11
7,5X30 / 2,9"X11,8"



6000493 - 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



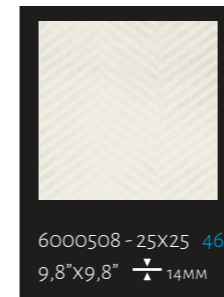
6000497 - 30X60 / 11,8"X23,6" RETT. 40



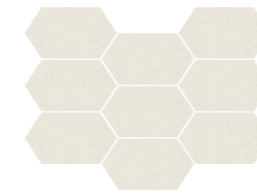
6000540 - BATTISCOPA 6,5X60 6
SKIRTING 2,5"X23,6"

Segni. GESSO

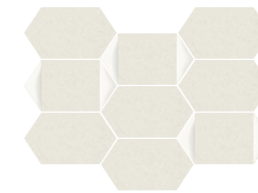
GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / SUPERFICI NATURALI
DIGITAL HD COLORED BODY PORCELAIN / NATURAL SURFACES



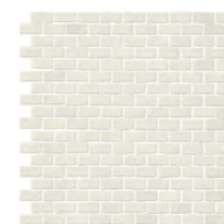
6000508 - 25X25 46
9,8"X9,8" $\frac{1}{4}$ 14MM



6000543 - ESAGONA 17
26X35 / 10,2"X13,7"



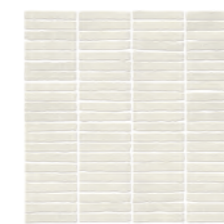
6000547 - ESAGONA DEC. 34
26X35 / 10,2"X13,7"



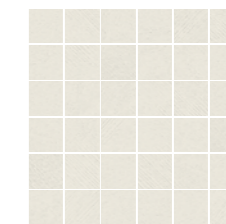
6000519 - MATTONCINO 18
30X30 / 11,8"X11,8" (T.162)



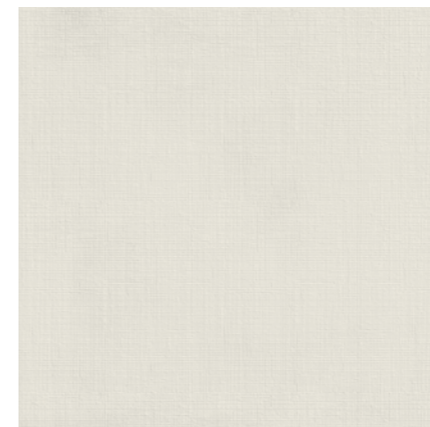
6000527 - MOSAICO (T.256) 18
30X30 / 11,8"X11,8"



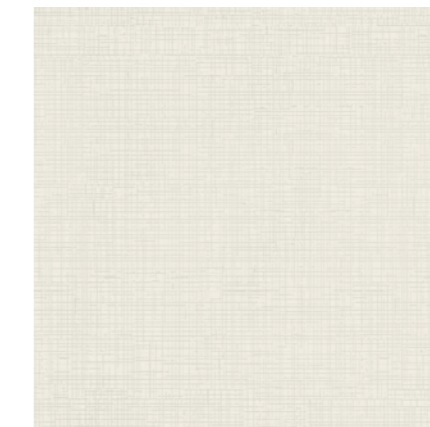
6000523 - MOSAICO STICK 15
30X30 / 11,8"X11,8" (T.84)



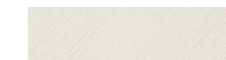
6000531 - MOSAICO (T.36) 10
30X30 / 11,8"X11,8"



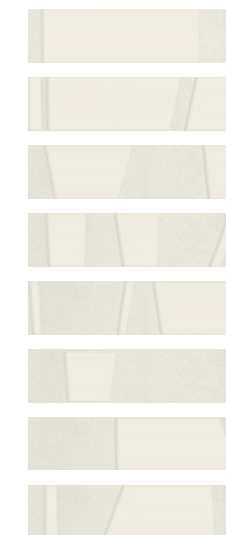
6000569 - TESSUTO MINI 60X60 / 23,6"X23,6" 40
RETT.



6000500 - TESSUTO 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



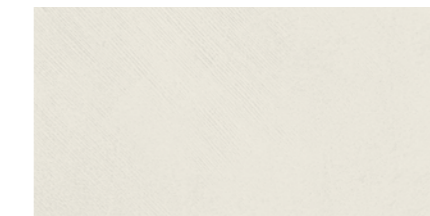
6000535 - 7,5X30 46
2,9"X11,8" RETT.



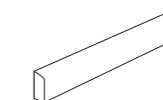
6000551 - DECORO 11
7,5X30 / 2,9"X11,8"



6000492 - 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



6000496 - 30X60 / 11,8"X23,6" RETT. 40



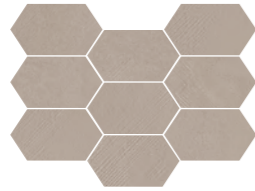
6000539 - BATTISCOPA 6,5X60 6
SKIRTING 2,5"X23,6"

Segni. CRETA

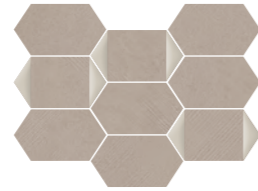
GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / SUPERFICI NATURALI
DIGITAL HD COLORED BODY PORCELAIN / NATURAL SURFACES



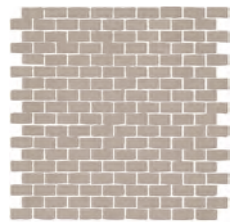
6000511 - 25X25 46
9,8"X9,8" $\frac{1}{4}$ 14MM



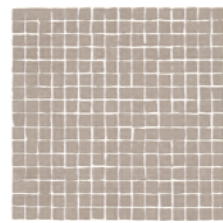
6000542 - ESAGONA 17
26X35 / 10,2"X13,7"



6000546 - ESAGONA DEC. 34
26X35 / 10,2"X13,7"



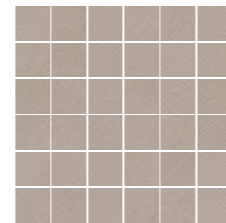
6000518 - MATTONCINO 18
30X30 / 11,8"X11,8" (T.162)



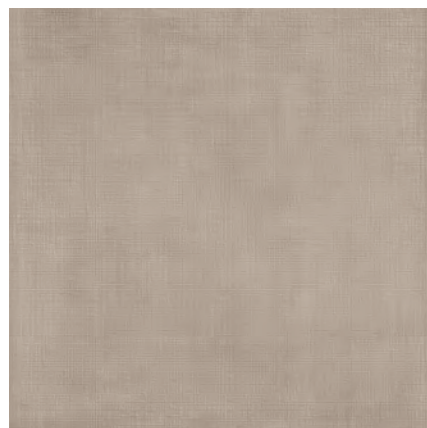
6000526 - MOSAICO (T.256) 18
30X30 / 11,8"X11,8"



6000522 - MOSAICO STICK 15
30X30 / 11,8"X11,8" (T.84)



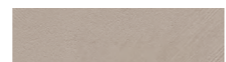
6000530 - MOSAICO (T.36) 10
30X30 / 11,8"X11,8"



6000568 - TESSUTO MINI 60X60 / 23,6"X23,6" 40
RETT.



6000503 - TESSUTO 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



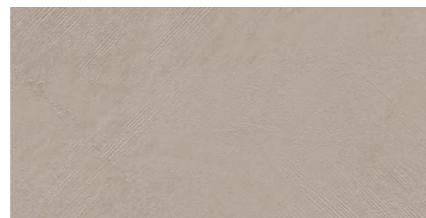
6000534 - 7,5X30 46
2,9"X11,8" RETT.



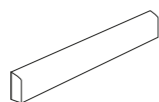
6000550 - DECORO 11
7,5X30 / 2,9"X11,8"



6000495 - 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



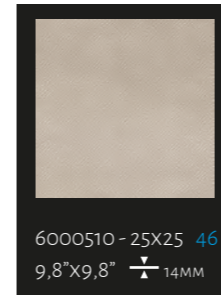
6000499 - 30X60 / 11,8"X23,6" RETT. 40



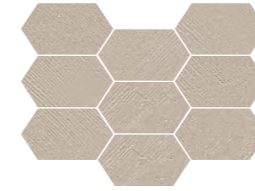
6000538 - BATTISCOPA 6,5X60 6
SKIRTING 2,5"X23,6"

Segni. ECRÙ

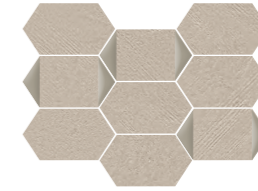
GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / SUPERFICI NATURALI
DIGITAL HD COLORED BODY PORCELAIN / NATURAL SURFACES



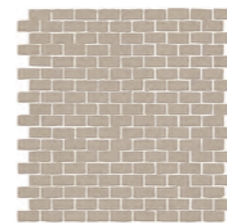
6000510 - 25X25 46
9,8"X9,8" $\frac{1}{4}$ 14MM



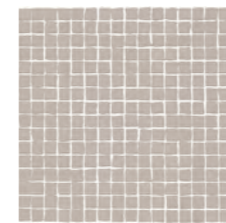
6000545 - ESAGONA 17
26X35 / 10,2"X13,7"



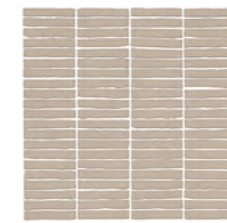
6000549 - ESAGONA DEC. 34
26X35 / 10,2"X13,7"



6000521 - MATTONCINO 18
30X30 / 11,8"X11,8" (T.162)



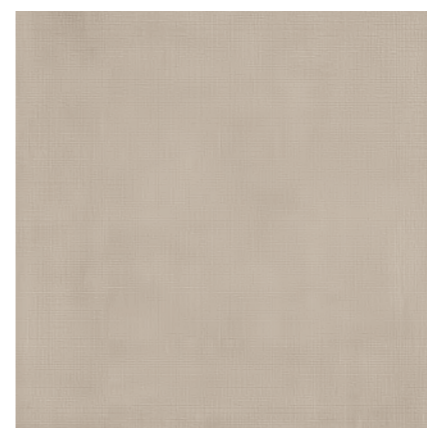
6000529 - MOSAICO (T.256) 18
30X30 / 11,8"X11,8"



6000525 - MOSAICO STICK 15
30X30 / 11,8"X11,8" (T.84)



6000533 - MOSAICO (T.36) 10
30X30 / 11,8"X11,8"



6000571 - TESSUTO MINI 60X60 / 23,6"X23,6" 40
RETT.



6000502 - TESSUTO 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



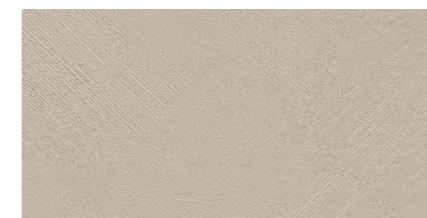
6000537 - 7,5X30 46
2,9"X11,8" RETT.



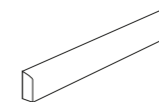
6000553 - DECORO 11
7,5X30 / 2,9"X11,8"



6000494 - 60X60 / 23,6"X23,6" RETT. 40



6000498 - 30X60 / 11,8"X23,6" RETT. 40



6000541 - BATTISCOPA 6,5X60 6
SKIRTING 2,5"X23,6"

GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / DIGITAL HD COLORED BODY PORCELAIN

UGL

IMBALLI · PACKING · EMBALLAGES · VERPACKUNG · Упаковки

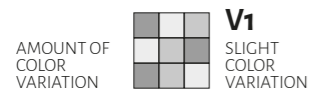
Segni.

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE - ТОЛЩИНА 10

FORMATO SIZE CM	PEZZI/SCATOLA PIECES/BOX	Mq/SCATOLA Sq.Mt./BOX	Kg/SCATOLA WEIGHT/BOX	SCATOLE/PALLET BOX/PALLET	Mq/PALLET Sq.Mt./PALLET	Kg/PALLET WEIGHT/PALLET
60X60 23,6"x23,6"	3	1,08	23,55	40	43,20	942,00
30X60 11,8"x23,6"	6	1,08	23,50	40	43,20	940,00
7,5X30 2,9"x11,8"	26	0,585	11,70	60	35,10	702,00
7,5X30 2,9"x11,8" DECORO	26	0,585	12,70	-	-	-
MOS. 30X30 11,8"x11,8"	10	0,90	18,44	-	-	-
ESAGONA	6	0,546	12,816	-	-	-
BATTISCOPIA	14	-	17,92	-	-	-

SPESORE - THICKNESS - EPAISSEUR - STÄRKE - ТОЛЩИНА 14

FORMATO SIZE CM	PEZZI/SCATOLA PIECES/BOX	Mq/SCATOLA Sq.Mt./BOX	Kg/SCATOLA WEIGHT/BOX	SCATOLE/PALLET BOX/PALLET	Mq/PALLET Sq.Mt./PALLET	Kg/PALLET WEIGHT/PALLET
25X25 9,8"x9,8"	12	0,75	22,10	40	30,00	884,00



VARIAZIONE LEGGERA - SLIGHT VARIATION
LÉGÈRE VARIATION - LEICHT VARIATION



LEGENDA CODICI PREZZO · LEGENDA PRICE CODES · LEGENDA PREISKODEN

LEGENDA CODES PRIX · Описание ценовых кодов

GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO
6	5,45	10	8,93	11	9,66	15	14,04
GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO
17	17,05	18	18,69	34	32,34	40	41,79
				46	64,26		

● PREZZO AL MQ · PRICE PER SQM · PREIS PRO M2 · PRIX AU M2 · Цена за кв.м.

● PREZZO AL PZ · PRICE PER PIECE · PREIS PRO STK · PRIX À LA PIÈCE · Цена за шт

GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / FULL BODY PORCELAIN / GRES CERAME PATE COLOREE / DURCHGEFÄRBT FEINSTEINZEUG / КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННАЯ ПАСТА

GRUPPO D'APPARTENENZA / CLASS / GROUPE D'APPARTENENCE / ZUGEHÖRIGKEITSGRUPPE / ГРУППА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

EN 14411 · ISO 13006 BIA UGL

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ХАРАКТЕРИСТИКИ	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MEASUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORE MEDIO VALLELUNGA & CO. AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE PRESCRITTO REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ПРЕДПИСАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHOD D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОДИКА ИСПЫТАНИЙ
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGTH AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE РАЗМЕР СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	± 0,6 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDES' STRAIGHTNESS RECTITUDE DES CÔTES GERADLINIGKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 1,5 MM)	EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ DEI LATI SIDES' ORTHOGONALITY ORTOGONALITÉ DES CÔTES RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANEITUDE EBENFLÄCHIGKEIT ПЛОСКОСТНОСТЬ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
SPESORE THICKNESS EPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 0,5 MM)	EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	≤ 0,5	EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT РАЗРЫВНОЕ УСИЛИЕ	N	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	≥ 1300 SE SPES ≥ 7,5 MM. ≥ 700 SE SPES < 7,5 MM.	EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE COEFFICIENT DE RUPTURE BRUCHMODUL РАЗРЫВНОЙ МОДУЛЬ	N/MM ²	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	≥ 35	EN ISO 10545-4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION RÉSISTANCE À L'ABRASION BESTÄNDIGKEIT GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS СТОЙКОСТЬ К ГЛУБОКОМУ ИСТИРАНИЮ	MM ³	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG ООТВЕТСТВУЕТ	≤ 175	EN ISO 10545-6
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL - EXPANSION COEFFICIENT DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE LINEARE WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕПЛООВОГО РАСШИРЕНИЯ	10 ⁻⁶ /°C	δ = 6,8	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THÉRMQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT СТОЙКОСТЬ К ТЕПЛОВЫМ УДАРАМ		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-9
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUE BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN СТОЙКОСТЬ К ХИМИЧЕСКОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ		UA	MIN UB	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI A BASSA CONCENTRAZIONE RESISTANT TO ACID AND LOW CONCENTRATION BASES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES À FAIBLE CONCENTRATION WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGENÜBER NIEDRIG KONZENTRIERTEN SÄUREN UND LAUGEN УСТОЙЧИВОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ С НИЗКОЙ КОНЦЕНТРАЦИЕЙ		ULA	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTENCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	RICHIESTA REQUIRED REQUIS ERFORDERLICH ТРЕБУЕМАЯ	EN ISO 10545-12
STABILITÀ DEI COLORI COLOR STABILITY STABILITÉ DES COULEURS LICHTBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТОВ		STABILE STABLE STABILE STABIL СТАБИЛЬНЫЙ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	DIN 51094

AVVERTENZE

UNA CORRETTA POSA IN OPERA, SEGUENDO ALCUNE SEMPLICI REGOLE, GARANTIRÀ UN PERFETTO RISULTATO FINALE:

- CONTROLLARE LA PLANARITÀ DELLE PARETI DA RIVESTIRE O DEL MASSETTO SU CUI POSARE LE PIASTRELLE DA PAVIMENTO

- POSARE IL PRODOTTO MISCELANDO IL MATERIALE PRELEVANDOLO DA PIÙ SCATOLE.

- MANEGGIARE CON CURA IL PRODOTTO PRIMA E DURANTE LA POSA.

- PER UNA MIGLIORE ESTETICA UTILIZZARE STUCCATURE COLORATE IN TINTA CON LE PIASTRELLE.

PER NESSUN MOTIVO SARANNO ACCOLTE CONTESTAZIONI SU MATERIALE POSATO PER DANNI VISIBILI PRIMA DELLA POSA. VALLELUNGA & Co. SI RISERVA DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO AI

PRODOTTI DECLINANDO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRECTI DERIVANTI DA EVENTUALI MODIFICHE.

I COLORI E LE CARATTERISTICHE ESTETICHE DEI MATERIALI ILLUSTRATI NEL PRESENTE CATALOGO SONO DA RITENERSI PURAMENTE INDICATIVI. LE TABELLE CON I DATI RIFERITI AI CONTENUTI PER SCATOLE

ED AI PESI DEGLI IMBALLI SONO AGGIORNATE AL MOMENTO DELLA STAMPA DEL CATALOGO, PERTANTO I DATI ELENCATI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI.

IL NOSTRO PERSONALE DI VENDITA È A VOSTRA DISPOSIZIONE PER DETTAGLI E CHIARIMENTI SUI NOSTRI PRODOTTI.

ADVICE

A PROPERLY PERFORMED LAYING, FOLLOWING A FEW SIMPLE RULES, WILL ENSURE A PERFECT FINISHED RESULT:

- CHECK THAT THE WALL OR FLOOR SLAB ONTO WHICH YOU WILL BE LAYING THE TILES IS PERFECTLY FLAT.

- PICK MATERIAL AT RANDOM FROM DIFFERENT BOXES WHILE LAYING.

- HANDLE THE PRODUCT WITH CARE BEFORE AND DURING LAYING.

- FOR BETTER AESTHETIC RESULTS, USE COLOURED GROUTS TO MATCH THE TILES

CLAIMS ON ITEMS WHICH HAVE ALREADY BEEN LAID WON'T BE ACCEPTED, FOR ANY REASON FOR ANY DAMAGE

VISIBLE BEFORE LAYING.

VALLELUNGA & Co. RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE MENTIONED PRODUCTS WITHOUT NOTICE, DECLINING ALL RESPONSIBILITY

ON DIRECT OR INDIRECT DAMAGES CAUSED BY EVENTUAL MODIFICATION.

COLOURS AND ESTHETICAL FEATURES OF THE MATERIALS AS ILLUSTRATED IN THIS CATALOGUE ARE TO BE REGARDED AS MERE INDICATIONS.

THE TABLES CONTAINING THE DETAILS OF THE CONTENT PER BOX AND THE WEIGHT OF PACKING ARE UPDATED AT THE TIME THE CATALOGUE IS PRINTED; THEREFORE THE LISTED DATA MAY CHANGE.

OUR SALES DEPARTAMENT IS AT YOUR DISPOSAL FOR ANY QUESTION YOU MAY HAVE CONCERNING OUR PRODUCTS.

AVERTISSEMENTS

UNE BONNE MISE EN ŒUVRE, CONFORMÉMENT À QUELQUES SIMPLES RÈGLES, GARANTIRA UN RÉSULTAT FINAL PARFAIT :

- VÉRIFIER LA PLANÉITÉ DES PAROIS À RECOUVRIR OU DE LA FONDATION DE BÉTON, SUR LESQUELLES POSER LES CARREAUX À SOL

- POSER LE PRODUIT, EN MÉLANGEANT LE MATÉRIAU PRÉLEVÉ DE PLUSIEURS BOÎTES.

- MANIPULER AVEC SOIN LE PRODUIT AVANT ET PENDANT LA POSE.

- EN VUE D'UNE MEILLEURE ESTHÉTIQUE, UTILISER DES MASTICAGES COLORÉS DE LA MÊME TEINTE QUE LES CARREAUX.

POUR AUCUNE RAISON ON NE DONNERA SUITE À DES CONTESTATIONS SUR UN MATÉRIAU POSÉ EN CAS DE DOMMAGES VISIBLES AVANT LA POSE.

VALLELUNGA & Co. SE RÉSERVE D'APPORTER DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS AUX PRODUITS, EN DÉCLINANT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS DÉRIVANT DE

MODIFICATIONS ÉVENTUELLES.

LES COULEURS ET LES CARACTÉRISTIQUES ESTHÉTIQUES DES MATÉRIAUX ILLUSTRÉS AU PRÉSENT CATALOGUE DOIVENT S'ENTENDRE PUREMENT INDICATIVES.

LES TABLEAUX AVEC LES DONNÉES SE RELATANT AUX CONTENUS PAR BOÎTES ET AUX POIDS DES EMBALLAGES SONT MIS À JOUR AU MOMENT DE L'IMPRESSIION DU CATALOGUE,

PAR CONSÉQUENT LES DONNÉES ÉNUMÉRÉES PEUVENT SUBIR DES VARIATIONS.

NOTRE PERSONNEL DE VENTE EST À VOTRE DISPOSITION EN CAS DE DÉTAILS ET D'ÉCLAIRCISSEMENTS AU SUJET DE NOS PRODUITS.

WARNUNG

DAS RICHTIGE VERFAHREN BEIM VERLEGEN, WOBEI EIN PAAR EINFACHE, ABER WICHTIGE REGELN ZU BEACHTEN SIND, GARANTIEREN EIN OPTIMALES ERGEBNIS:

- DIE EBENHEIT DER WÄNDE ODER DES BODENS PRÜFEN, AN DENEN DIE FLIESEN VERLEGT WERDEN SOLLEN;

- DAS MATERIAL AUS VERSCHIEDENEN KARTONS NEBENEINANDER VERLEGEN;

- DAS PRODUKT WÄHREND UND NACH DEM VERLEGEN VORSICHTIG BEHANDELN;

- FÜR EINE BESSERE ÄSTHETIK FARBLICH PASSENDEN FUGENMÖRTEL VERWENDEN.

BEI VERLEGTEM MATERIAL AUF SICHTBAR MANGELHAFTEM UNTERGRUND KÖNNEN KEINE MÄNGELRÜGEN AM MATERIAL AKZEPTIERT WERDEN.

VALLELUNGA & Co. BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN AN DEM MATERIAL VORZUNEHMEN UND WEIST JEDE HAFTUNG FÜR DIREKTE ODER INDIRECTE

SCHÄDEN ZURÜCK, DIE DURCH DIESE ÄNDERUNGEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

DIE FARBEN UND DIE ÄSTHETISCHEN EIGENSCHAFTEN DES MATERIALS, DAS IN UNSEREM KATALOG ABGEBILDET IST, KÖNNEN IN WIRKLICHKEIT UNTERSCHIEDE AUFWEISEN.

DIE TABELLEN MIT DEN DATEN IN BEZUG AUF DEN INHALT DER KARTONS UND DER GEWICHTE DER PACKUNGEN WURDEN IM MOMENT DER KATALOGNEUFASSUNG AKTUALISIERT, WESHALB DIE AUF-

GEFÜHRTEN DATEN ÄNDERUNGEN ERFAHREN KÖNNEN.

UNSEREN KAUFMÄNNISCHEN MITARBEITER GEBEN IHNEN JEDERZEIT GERNE AUSKUNFT WENN SIE FRAGEN HABEN ODER MEHR INFORMATIONEN BENÖTIGEN.

"ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Правильная укладка, включающая несколько простых правил, гарантирует безупречный конечный результат:

- проверьте плоскостность стен или стяжки, на которую укладывается половая плитка

- положите плитку, смешивая материал, взятый из разных коробок.

- обращайтесь с плиткой с осторожностью перед и во время укладки.

- для улучшения эстетического эффекта используйте цветную шпаклевку, одного цвета с плиткой.

Мы не принимаем никаких жалоб, относящихся к уложенному материалу, касающихся видимых до укладки дефектов.

Vallelunga & Co. оставляет за собой право вносить модификации в продукцию без предварительного извещения, снимая с себя какую-либо ответственность за прямой

или непрямой ущерб, связанный с модификациями.

Цвета и эстетические характеристики показанных в настоящем каталоге материалов носят чисто указательный характер.

Таблицы параметров, относящихся к содержимому коробок и весу упаковок, обновляются в момент печати каталога, поэтому перечисленные характеристики могут

изменяться.Наш персонал продаж находится в вашем полном распоряжении для предоставления любой дополнительной информации и разъяснений, касающихся

нашей продукции.

Vallelunga & Co.

VIA MONTE MONGIGATTO, 24 INT.4

41042 FIORANO MODENESE (MO) ITALY

TEL. +39 0536 839411 - FAX +39 0536 839449

INFO@VALLELUNGACER.IT - WWW.VALLELUNGACER.IT